



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 1 MAC 2001

[No. 8

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 71

[No. JPAN.C. 203/18,482 Klt. 3/(59)A; C. 203/19,709 Klt. 3/(57)A;
C. 203/24,729/(57)A; C. 203/30,769/(180)A;
C. 203/24,667 Jld. 2/(197)A; C. 203/5829 Klt. 3(174)A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Amri A. Haji Suratman	Pegawai Daerah Ranau	9 hari	18 Disember 2000
Encik Abdul Latiff Kandok	Pegawai Daerah Kinabatangan	6 hari	21 Disember 2000
Encik Amat Mohd. Yusof	Pegawai Daerah Tenom	3 hari	26 Disember 2000
Encik Siriman M.F. Basir	Pegawai Daerah Nabawan	10 hari	26 Disember 2000
Encik Hasbi Abdul Ghaffar	Pegawai Daerah Kuala Penyu	2 hari	29 Disember 2000
Tuan Haji Dahali Haji Harun	Pegawai Daerah	6 hari	} 26 Januari 2001 } 31 Januari 2001

[No. JPAN.T/C. C. 203/4305(14)A; C. 202/13089/Klt. 2/(119)A;
C. 202/15270 (235)A; C. 203/10,175 Klt. 2/(156)A;
C. 203/13,888 Klt. 3/(123)A; C. 203/26,090 Jld. 2/(83)A;
C. 203/13,130 Klt. 3/(154)A; C. 203/15,352 Klt. 3/(163)A;
C. 203/25,728 Klt. 2/(99)A.

BERCUTI - (*samb.*)

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Ferdinand J. Lingham	Pengarah	2 hari	26 Januari 2001
Encik Yeo Boon Hai	Pegawai Daerah Kudat	4 hari	26 Januari 2001
Encik Wong Foo Tin	Pegawai Daerah Kunak	2 hari	26 Januari 2001
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	1 hari	29 Januari 2001
Encik Michael Emban	Pegawai Daerah Keningau	2 hari	1 Februari 2001
Encik Rajibi Hj. Aman	Pegawai Daerah Beluran	5 hari	7 Februari 2001
Datu Tigabelas Datu Zainal Abidin	Pengarah	1 hari	7 Februari 2001
Encik John W. Maluda	Setiausaha Tetap	1 hari	9 Februari 2001
Encik Osman Haji Jamal	Pengarah	1 hari	16 Februari 2001

No. 72

[No. JPAN.C. 203/24,729/(57)B; C. 203/24,667 Jld. 2/(197)B;
C. 203/18,482 Klt. 3/(59)B; C. 203/19,709 Klt. 3/(57)B;
C. 203/30,769/(180)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Amat Mohd. Yusop	Pegawai Daerah Tenom	2 Januari 2001
Encik Hasbi Abdul Ghaffar	Pegawai Daerah Kuala Penyu	2 Januari 2001
Encik Amri A. Haji Suratman	Pegawai Daerah Ranau	2 Januari 2001
Encik Abdul Latiff Kandok	Pegawai Daerah Kinabatangan	2 Januari 2001
Encik Siriman M.F. Basir	Pegawai Daerah Nabawan	11 Januari 2001

[No. JPAN T/C. C. 203/4305(14)B; C. 202/15270(235)B;
C. 203/10,175 Klt. 2/(156)B; C. 203/5829 Klt. 3(174)B;
C. 202/13089 Klt. 2/(119)B; C. 203/13,888 Klt. 3/(123)B;
C. 203/13,130 Klt. 3/(154)B; C. 203/15,352 Klt. 3/(163)B;
C. 203/26,090 Jld. 2/(83)B; C. 203/25,728 Klt. 2/(99)B.

KEMBALI DARIPADA BERECUTI - (*samb.*)

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Ferdinand J. Lingham	Pengarah	29 Januari 2001
Encik Wong Foo Tin	Pegawai Daerah Kunak	29 Januari 2001
Encik Patrick Andau @ Mahedi	Pengarah	30 Januari 2001
Tuan Haji Dahali Haji Harun	Pegawai Daerah	} 30 Januari 2001 5 Februari 2001
Encik Yeo Boon Hai	Pegawai Daerah Kudat	
Encik Michael Emban	Pegawai Daerah Keningau	5 Februari 2001
Datu Tigabelas Datu Zainal Abidin	Pengarah	8 Februari 2001
Encik John W. Maluda	Setiausaha Tetap	10 Februari 2001
Encik Rajibi Haji Aman	Pegawai Daerah Beluran	13 Februari 2001
Encik Osman Haji Jamal	Pengarah	19 Februari 2001

No. 73

[No. KKT & P. 604/5/6/II/92

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT BAGI TAHUN 2001

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 iaitu seksyen 74, 77 dan 85, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Lembaga Bandaran Kudat telah memutuskan untuk menggunakan penilaian tahun lalu (2000) bagi tahun 2001. Penilaian bagi harta berkadar yang tidak termasuk sehingga sekarang telahpun dimasukkan. Senarai Penilaian ini bolehlah diperiksa di Pejabat Lembaga Bandaran Kudat pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis kepada Pesuruhjaya Lembaga Bandaran Kudat sekurang-kurangnya enam hari sebelum pukul 9.00 pagi pada 27 Februari 2001 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai patut untuk

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam senarai penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

Diperbuat di Kudat pada 30 Disember 2000.

YEO BOON HAI,
Pesuruhjaya,
Lembaga Bandaran Kudat.

[No. KKT & P. 604/5/6/II/92

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

KUDAT TOWN BOARD NOTICE OF VALUATION FOR 2001

In accordance with section 74, 77 and 85 of the Local Government Ordinance No. 11 of 1961, ratepayers are hereby notified that the Kudat Town Board has adopted for the year 2001, the valuation of property for the preceding years, and that valuation of property not previously included thereto has been added. The valuation list may be inspected at the Kudat Town Board during normal office hours.

2. Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give written notice thereof to the Commissioner of Kudat Town Board at least six days before 9.00 a.m. on 27th February, 2001 the time fixed for the commencement of the hearing of objections. The hearing will be conducted in the office of the Board at the Community Centre Kudat. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted for the amount stated in the valuation list, and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Kudat, this 30th day of December, 2000.

YEO BOON HAI,
Pesuruhjaya,
Lembaga Bandaran Kudat.

No. 74

[No. KKT & P (S) 100-1/1/3 Vol. III/(13)

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA, 1950

(Sabah Bab 141)

NOTIS RESOLUSI DI BAWAH SEKSYEN 6(2) UNTUK MENYEDIAKAN PENGUBAHSUAIAN
SKIM YANG TELAH DILULUSKAN DI BAWAH SEKSYEN 12(1) (*b*)

1. Bersesuaian dengan peruntukan seksyen 6(2) Ordinan Perancang Bandar dan Desa 1950 (Sabah Bab 141), pemberitahuan ini dikeluarkan atas kuasa yang diberi kepadanya di bawah seksyen 12(1)(*b*) Ordinan tersebut, bahawa Majlis Daerah Lahad Datu telah memutuskan untuk mengubahsuai "Lahad Datu Scheme Plan No. 11150095" yang telah diluluskan.

2. Pengubahsuaian tersebut melibatkan pengezonan semula kawasan tanah CL. 115325534, CL. 115325543 dan PL. 116179269 di Jalan Kastam, Lahad Datu daripada zon luar bandar (RU) kepada zon perindustrian ringan [IN(L)].
3. Draf pengubahsuaian tersebut sedang dalam penyediaan dan pemberitahuan selanjutnya akan dikeluarkan untuk umum dalam masa terdekat.

Bertarikh di Lahad Datu pada 16 Februari 2001.

AHMAD SAMSURI,
Pengerusi,
Majlis Daerah Lahad Datu.

[No. KKT & P. (S) 100-1/1/3 Vol. III/(13)

TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE, 1950

(Sabah Cap. 141)

NOTICE OF A RESOLUTION UNDER SECTION 6(2) TO MODIFY AN APPROVED SCHEME
UNDER SECTION 12(1) (b)

1. Pursuant to the provision of section 6(2) of the Town and Country Planning Ordinance, 1950 (Sabah Cap. 141), notice is hereby given under the power conferred upon by section 12(1)(b) of the said Ordinance, that the Lahad Datu District Council has resolved to modify the approved scheme Lahad Datu Scheme Plan No. 11150095.
2. The modification involves the re-zoning of areas covering CL. 115325534, CL. 115325543 and PL. 116179269 at Jalan Kastam, Lahad Datu from rural area (RU) to light industrial area [IN (L)].
3. The draft modification is under preparation and a further notification will be given to the public in the near future.

Dated at Lahad Datu, this 16th day of February, 2001.

AHMAD SAMSURI,
Chairman,
Lahad Datu District Council.

No. 75

[No. KKT & P. 400-14/17 Vol. (23)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH SIPITANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

Saya telah mengaudit Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Sipitang seperti pada 31 Disember 1999 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut. Pihak pengurusan Majlis Daerah Sipitang bertanggungjawab terhadap penyata kewangan.

Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Sipitang adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan Kapital - RM672,923

Bantuan-bantuan Khas - RM876,432

4. Sebanyak RM1 juta daripada baki bantuan berjumlah RM1.55 juta yang disebutkan di atas telah digunakan untuk membiayai aktiviti-aktiviti lain. Antaranya ialah baki dari bantuan-bantuan khas untuk 23 jenis kerja yang diterima antara tahun 1982 hingga 1998. Majlis hendaklah menentukan sama ada baki-baki itu masih diperlukan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapatkan kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri, jika hendak digunakan untuk maksud-maksud lain.

PERKARA-PERKARA AM

Tunggakan Hasil

5. Mengikut penyata tunggakan hasil, jumlah tunggakan pada akhir tahun 1999 ialah RM111,901 seperti berikut:-

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Perkara Am	26,166
Sewa Gerai dan Bangunan Majlis	85,735
Jumlah:	<u>RM111,901</u>

Sebanyak RM75,734 daripada tunggakan hasil cukai perkara am, sewa gerai dan bangunan majlis telah tertunggak antara tahun 1981 hingga 1998. Langkah-langkah yang lebih berkesan perlu diambil oleh Majlis untuk memungut tunggakan supaya dapat menambah aset cair Majlis. Di samping itu, Majlis tidak menyediakan penyata tunggakan hasil bagi

ses tanah pada 31 Disember 1999 menyebabkan jumlah hasil tertunggak bagi ses tanah tidak dapat dipastikan.

6. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 dan 5, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Sipitang pada 31 Disember 1999 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 23 Ogos 2000.

MAJLIS DAERAH SIPITANG
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1999

<i>Tanggungan</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>Harta</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	672,923	672,923	Wang Tunai dalam Tangan	175	37
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	876,432	408,703	Wang dalam Bank	541,542	4,941
Angkasa	-	1,568			
KWSP	-	26,340			
LHDN	-	347			
LUTH	-	1,660			
KOPEKS	-	840			
Bank Pertanian	-	1,199			
MNI	-	260			
Borneo Housing	-	760			
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1999 (RM1,109,622)		(1,109,622)			
<i>Tolak:</i> Penerimaan (RM101,984)	(1,007,638)				
Lebih daripada Pembayaran	<u>RM541,717</u>	<u>RM4,978</u>		<u>RM541,717</u>	<u>RM4,978</u>

MOHD. ARSHAD HJ. ABD. RAZAK,
Pengerusi,
Majlis Daerah Sipitang.

Bertarikh: 15 Ogos 2000.

MAJLIS DAERAH SIPITANG

TANGGUNGAN

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 1999</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 1999</i>
RM		RM
8,100	Bantuan bagi Unit Pembersihan Alam Sekitar	8,100
3,040	Bantuan bagi Pembinaan 'Retaining Wall'	3,040
321	Bantuan bagi Penyelenggaraan Pantai Merintaman	321
186,454	Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat	186,454
1,367	Bantuan bagi Pembekalan Air untuk Mangsa-mangsa Kemarau	1,367
1,213	Bantuan bagi Kira-kira Ganti Rugi bagi Pembinaan Bangunan Stor Majlis	1,213
4,579	Bantuan bagi Projek-projek Kecil	4,579
270	Bantuan bagi Memperbaiki Pagar Taman Kanak-kanak	270
2,299	Bantuan bagi Pembinaan Pasar Am Sipitang/Sindumin	2,299
13,602	Bantuan bagi Astaka Mesapol	13,602
48,353	Bantuan bagi Pembinaan Pejabat Majlis	48,353
3,760	Bantuan bagi Pembinaan Taman Kanak-kanak Sindumin	3,760
8,637	Bantuan bagi Pengindahan Pekan Sipitang/Sindumin	8,637
6,906	Bantuan bagi Pembinaan Jalan Raya Kesusu-Pelakat	6,906
7,776	Bantuan bagi Pembinaan Lantai Dewan Mesapol	7,776
42,629	Bantuan bagi Pembinaan Gerai Separuh Tetap di Pekan Sipitang	42,629
1,585	Bantuan bagi Pembaikan Padang Bola Pekan Sindumin	1,585
9,010	Bantuan bagi Pembinaan Dua Buah Rumah Penginapan	9,010
3,000	Bantuan bagi Pembinaan Gerai-gerai dan Lampu Elektrik di Kawasan Tamu Pekan Sindumin	3,000
26	Bantuan bagi Pembinaan Tempat Letak Kereta di Pejabat Majlis	26
1,300	Bantuan bagi Pengindahan Pekan Mesapol	1,300
6,598	Bantuan bagi Kecantikan Bandar	1,698
2,840	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya	2,840
-	Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	-
31,857	Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	4,997
2,200	Bantuan bagi Pengubahsuaian Dewan Serbaguna Pekan Sipitang	2,200

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 1999</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 1999</i>
RM		RM
10,981	Bantuan Pendahuluan Bantuan Kerajaan Negeri (Bagi Pembayaran Tunggakan Gaji Kakitangan)	-
-	- Bantuan bagi Penyelenggaraan Kenderaan Majlis ...	14,495
-	- Bantuan bagi Pembinaan Rumah Penyembelihan	14,910
-	- Bantuan bagi Melaksanakan Aktiviti Gotong-Royong Sempena Kempen Anti Nyamuk dan Kebersihan Nasional	1,065
-	- Bantuan bagi Melaksana dan Menyiapkan Projek Naik Taraf Taman Awam Majlis Daerah Sipitang	230,000
-	- Bantuan bagi Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan Protokol dalam Kawasan Majlis Daerah Sipitang	250,000
<u>RM408,703</u>		<u>RM876,432</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN KAPITAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	672,923	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	672,923
	<u>RM672,923</u>		<u>RM672,923</u>

BANTUAN BAGI UNIT PEMBERSIHAN ALAM SEKITAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	8,100	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	8,100
	<u>RM8,100</u>		<u>RM8,100</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN 'RETAINING WALL'

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	3,040	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	3,040
	<u>RM3,040</u>		<u>RM3,040</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN PANTAI MERINTAMAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	321	Dipindah ke Hasil	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	321
	<u>RM321</u>		<u>RM321</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	186,454	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	186,454
<u>RM186,454</u>					<u>RM186,454</u>				

BANTUAN BAGI PEMBEKALAN AIR UNTUK MANGSA-MANGSA KEMARAU

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	1,367	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,367
<u>RM1,367</u>					<u>RM1,367</u>				

BANTUAN BAGI KIRA-KIRA GANTI RUGI BAGI PEMBINAAN BANGUNAN STOR MAJLIS

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	1,213	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,213
<u>RM1,213</u>					<u>RM1,213</u>				

BANTUAN BAGI PROJEK-PROJEK KECIL

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	4,579	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	4,579
<u>RM4,579</u>					<u>RM4,579</u>				

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI MEMPERBAIKI PAGAR TAMAN KANAK-KANAK

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	270	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	270
<u>RM270</u>					<u>RM270</u>				

BANTUAN BAGI MEMPERBAIKI PASAR AM SIPITANG/SINDUMIN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	2,299	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	2,299
<u>RM2,299</u>					<u>RM2,299</u>				

BANTUAN BAGI PEMBINAAN ASTAKA MESAPOL

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	13,602	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	13,602
<u>RM13,602</u>					<u>RM13,602</u>				

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	48,353	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	48,353
<u>RM48,353</u>					<u>RM48,353</u>				

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN KANAK-KANAK SINDUMIN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	3,760	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	3,760
<u>RM3,760</u>					<u>RM3,760</u>				

BANTUAN BAGI PENGINDAHAN PEKAN SIPITANG/SINDUMIN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	8,637	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	8,637
<u>RM8,637</u>					<u>RM8,637</u>				

BANTUAN BAGI PEMBINAAN JALAN RAYA KESUSU-PELAKAT

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	6,906	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	6,906
<u>RM6,906</u>					<u>RM6,906</u>				

BANTUAN BAGI PEMBINAAN LANTAI DEWAN MESAPOL

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	7,776	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	7,776
<u>RM7,776</u>					<u>RM7,776</u>				

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBINAAN GERAI SEPARUH TETAP PEKAN SIPITANG

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	42,629	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>-</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>42,629</u>
<u>RM42,629</u>					<u>RM42,629</u>				

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN PADANG BOLA PEKAN SIPITANG

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	1,585	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>-</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>1,585</u>
<u>RM1,585</u>					<u>RM1,585</u>				

BANTUAN BAGI PEMBINAAN DUA BUAH RUMAH PENGINAPAN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	9,010	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>-</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>9,010</u>
<u>RM9,010</u>					<u>RM9,010</u>				

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	2,840	Dipindah ke Hasil	...	...	...	96,810
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>96,810</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>2,840</u>
<u>RM99,650</u>					<u>RM99,650</u>				

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBINAAN GERAL-GERAI DAN LAMPU ELEKTRIK DI KAWASAN TAMU PEKAN SINDUMIN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	3,000	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	3,000
<u>RM3,000</u>					<u>RM3,000</u>				

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TEMPAT LETAK KERETA DI PEJABAT MAJLIS

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	26	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	26
<u>RM26</u>					<u>RM26</u>				

BANTUAN BAGI PENGINDAHAN PEKAN MESAPOL

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	1,300	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,300
<u>RM1,300</u>					<u>RM1,300</u>				

BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	6,598	Dipindah ke Hasil	...	...	...	73,840
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	68,940	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,698
<u>RM75,538</u>					<u>RM75,538</u>				

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	58,230	
Diterima dalam Tahun 1999	58,230	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM58,230</u>						<u>RM58,230</u>

BANTUAN BAGI PENDAHULUAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI (BAGI PEMBAYARAN TUNGGAKAN GAJI KAKITANGAN)

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	10,981	Dipindah ke Hasil	...	...	...	10,981	
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM10,981</u>						<u>RM10,981</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	31,857	Dipindah ke Hasil	...	...	...	26,860	
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	4,997	
					<u>RM31,857</u>						<u>RM31,857</u>

BANTUAN BAGI PENGUBAHSUAIAN DEWAN SERBAGUNA SIPITANG

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	2,200	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	2,200	
					<u>RM2,200</u>						<u>RM2,200</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN ALAT KELENGKAPAN

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	19,900	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>19,900</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>-</u>
					<u>RM19,900</u>						<u>RM19,900</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN KENDERAAN MAJLIS

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	<u>14,495</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>14,495</u>	
					<u>RM14,495</u>						<u>RM14,495</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PERHENTIAN BAS

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	6,000	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>6,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>-</u>
					<u>RM6,000</u>						<u>RM6,000</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	134,190	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>149,100</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>14,910</u>	
					<u>RM149,100</u>						<u>RM149,100</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PARIT KONKRIT DI HADAPAN MASJID PEKAN MESAPOL

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	22,121	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>22,121</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM22,121</u>						<u>RM22,121</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PARIT KONKRIT DI KG. TG. PAGAR PEKAN SIPITANG

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	29,998	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>29,998</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM29,998</u>						<u>RM29,998</u>

BANTUAN BAGI MEMBAIKI/MENAMPAL LUBANG-LUBANG PADA JALAN RAYA ASPAL
DI PEKAN SIPITANG, SINDUMIN DAN MESAPOL

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	10,000	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>10,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM10,000</u>						<u>RM10,000</u>

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN SEGERA DEWAN SERBAGUNA SIPITANG

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	6,000	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>6,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM6,000</u>						<u>RM6,000</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN DEWAN MINI PEKAN SINDUMIN

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	35,495	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>35,495</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM35,495</u>						<u>RM35,495</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PUSAT PENYIMPANAN TONG-TONG IKAN DI PASAR AM SIPITANG

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	9,772	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>9,772</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM9,772</u>						<u>RM9,772</u>

BANTUAN BAGI MELAKSANAKAN AKTIVITI GOTONG-ROYONG SEMPENA KEMPEN ANTI NYAMUK DAN KEBERSIHAN NASIONAL

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	2,835	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>3,900</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,065	
					<u>RM3,900</u>						<u>RM3,900</u>

BANTUAN BAGI MELAKSANA DAN MENYIAPKAN PROJEK NAIK TARAF TAMAN AWAM MAJLIS DAERAH SIPITANG

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	<u>230,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	230,000	
					<u>RM230,000</u>						<u>RM230,000</u>

MAJLIS DAERAH SIPTANG

BANTUAN BAGI MELAKSANA DAN MENYIAPKAN PROJEK LANDSKAP PENGHIAUAN JALAN PROTOKOL
DALAM KAWASAN MAJLIS DAERAH SIPTANG

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	-	Dipindah ke Hasil	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 1999	250,000	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	250,000	
					<u>RM250,000</u>						<u>RM250,000</u>
KIRA-KIRA ANGKASA											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	1,568	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	20,384	
Diterima dalam Tahun 1999	18,816	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM20,384</u>						<u>RM20,384</u>
KIRA-KIRA KWSP											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	26,340	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	99,554	
Diterima dalam Tahun 1999	73,214	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM99,554</u>						<u>RM99,554</u>
KIRA-KIRA LHDN											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	347	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	1,933	
Diterima dalam Tahun 1999	1,586	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	-
					<u>RM1,933</u>						<u>RM1,933</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

KIRA-KIRA LUTH

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	1,660	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	22,910	
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>21,250</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>-</u>
				<u>RM22,910</u>					<u>RM22,910</u>

KIRA-KIRA KOPEKS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	840	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	10,179	
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>9,339</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>-</u>
				<u>RM10,179</u>					<u>RM10,179</u>

KIRA-KIRA BANK PERTANIAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	1,199	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	15,587	
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>14,388</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>-</u>
				<u>RM15,587</u>					<u>RM15,587</u>

KIRA-KIRA MNI

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	260	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	3,384	
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>3,124</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>-</u>
				<u>RM3,384</u>					<u>RM3,384</u>

KIRA-KIRA BORNEO HOUSING

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	760	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	2,280	
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>1,520</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>-</u>
				<u>RM2,280</u>					<u>RM2,280</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES TANAH					
1.	Ses Tanah	5,500	4,480	-	1,020
2.	Tunggakan Ses Tanah	12,000	5,340	-	6,660
	JUMLAH SES-SES:	<u>RM17,500</u>	<u>RM9,820</u>	<u>-</u>	<u>RM7,680</u>
2 - BAYARAN DAN SEWA					
1.	Pelan-pelan Bangunan	15,000	44,070	29,070	-
2.	Pasar	30,000	32,800	2,800	-
3.	Notis Tuntutan	10	-	-	10
4.	Bayaran Kandang	10	-	-	10
5.	Iklan	100	150	50	-
6.	Sewa Gerai/Kedai Sementara	59,040	36,045	-	22,995
7.	Sewa Dewan Serbaguna/Alat-alat Kelengkapan	8,000	6,658	-	1,342
8.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis (Kedai/Pejabat)	55,000	54,179	-	821
9.	Sewa Padang	900	540	-	360
10.	Tunggakan Sewa Gerai/Kedai Sementara	30,565	7,675	-	22,890
	JUMLAH BAYARAN DAN SEWA:	<u>RM198,625</u>	<u>RM182,117</u>	<u>RM31,920</u>	<u>RM48,428</u>
3 - LESEN-LESEN					
1.	Tukang Roti	1,236	436	-	800
2.	Tukang Gunting	7,500	5,825	-	1,675

1 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

289

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)				
3.	Kedai Kopi dan Restoran	5,000	5,397	397	-
4.	Anjing	10	-	-	10
5.	Hiburan (Seksyen 5)	12,420	10,890	-	1,530
6.	Hiburan (Seksyen 6)	7,000	6,480	-	520
7.	Penjaja	1,500	805	-	695
8.	Lesen-lesen Lain	1,500	5,402	3,902	-
9.	Petroleum	5,060	6,940	1,880	-
10.	Rumah Penginapan	1,000	710	-	290
11.	Tamu	70,000	79,120	9,120	-
12.	Perniagaan Berbahaya	1,950	1,320	-	630
13.	Pendaftaran Lesen Kontraktor	-	120	120	-
	JUMLAH LESEN-LESEN:	<u>RM114,176</u>	<u>RM123,445</u>	<u>RM15,419</u>	<u>RM6,150</u>
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda di bawah Undang-undang Kerajaan Tempatan ...	10	-	-	10
2.	Faedah atas Pinjaman Tetap/Semasa	500	2,748	2,248	-
3.	Pelbagai	3,000	11,153	8,153	-
4.	Lebih Bayar bagi Tahun Lepas	10	-	-	10
5.	Sewa Jentera Traktor	10	220	210	-
6.	Dalal ke atas Pungutan Lesen-lesen	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
7.	Bayaran Kad X-Ray	500	801	301	-
	JUMLAH PELBAGAI:	<u>RM4,040</u>	<u>RM14,922</u>	<u>RM10,912</u>	<u>RM30</u>
	5 - CUKAI-CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	50,000	46,951	-	3,049
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	12,000	10,331	-	1,669
	JUMLAH CUKAI-CUKAI:	<u>RM62,000</u>	<u>RM57,282</u>	<u>-</u>	<u>RM4,718</u>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Negeri	21,163	-	-	21,163
(b)	Persekutuan	16,673	16,673	-	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Negeri	157,919	324,080	166,161	-
(b)	Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan	110,665	83,382	-	27,283
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	<u>RM306,430</u>	<u>RM424,135</u>	<u>RM166,161</u>	<u>RM48,456</u>
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	100,000	96,810	-	3,190
3.	Pindahan dari Akaun Meningkatkan Taraf Masyarakat Luar Bandar	100,000	-	-	100,000
4.	Pindahan daripada Akaun Bantuan Kapital:				
(a)	Pembelian Perabot dan Kelengkapan	20,000	19,900	-	100
(b)	Penyelenggaraan Kenderaan	14,500	-	-	14,500
(c)	Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	31,857	26,860	-	4,997
(d)	Pembinaan Sebuah Perhentian Bas	16,000	6,000	-	10,000
(e)	Pembinaan Dewan Serbaguna di Pekan Melamam Sipitang	300,000	-	-	300,000
(f)	Pembinaan Rumah Penyembelihan di Sipitang ...	350,000	134,190	-	215,810
(g)	Pembinaan Parit Konkrit di Hadapan Masjid Pekan Mesapol	30,000	22,121	-	7,879
(h)	Pembinaan Parit Konkrit di Kg. Tg. Pagar Sipitang	30,000	29,998	-	2
(i)	Membaiki/Menampal Lubang-lubang pada Jalan Aspal di Pekan Sipitang, Sindumin dan Mesapol	10,000	10,000	-	-
(j)	Pembaikan Segera Dewan Serbaguna Pekan Sipitang	6,000	6,000	-	-
(k)	Pembaikan Dewan Mini Pekan Sindumin	40,000	35,495	-	4,505
(l)	Bantuan Pendahuluan Bantuan Kerajaan Negeri (Bayaran Tunggakan Gaji 2 Orang Kakitangan Majlis)	-	10,981	10,981	-
(m)	Pembinaan Pusat Penyimpanan Tong-tong Ikan di Pasar Am Sipitang	-	9,772	9,772	-

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999- (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
5.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Unit Pembangunan Alam Sekitar	10	-	-	10
6.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Membina Tembok di Pekan Sipitang	10	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat/Serbaguna	10	-	-	10
8.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan Bangunan Stor Majlis	10	-	-	10
9.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	60,000	58,230	-	1,770
10.	Pindahan dari Akaun Bantuan Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	94,900	73,840	-	21,060
11.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit Merintaman	10	-	-	10
12.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Pembekalan Air untuk Mangsa-mangsa Kemarau	10	-	-	10
13.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Projek-projek Kecil	10	-	-	10
14.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Memperbaiki Pagar Taman Kanak-kanak	10	-	-	10
15.	Pindahan dari Akaun Bantuan bagi Melaksanakan Aktiviti Gotong-Royong Sempena Kempen Anti Nyamuk dan Kebersihan Nasional	-	2,835	2,835	-
	JUMLAH HASIL KHAS:	<u>RM1,113,347</u>	<u>RM543,032</u>	<u>RM23,588</u>	<u>RM593,903</u>
	JUMLAH HASIL:	<u>RM1,816,118</u>	<u>RM1,354,753</u>	<u>RM248,000</u>	<u>RM709,365</u>

1 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

293

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1998	1999		RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN								
1 - PENTADBIRAN								
A - GAJI DAN ELAUN								
1.	1	1	(a) Pegawai Kerja (Penolong Pegawai Tadbir) N5	20,751	-	20,751	-	-
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Biasa, N6	21,588	-	21,588	21,588	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi) N7	12,960	-	12,960	12,960	-
	1	1	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi) N9	9,033	-	9,033	9,033	-
	1	1	(e) Pembantu Tadbir KPSL (Perkeranian/ Operasi) N9	10,338	-	10,338	10,338	-
	1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	10	-	10	-	-
	1	1	(g) Pembantu Am Rendah, N13 ...	7,710	60	7,770	7,770	-
	1	1	(h) Pemandu Kenderaan Bermotor, R10	9,504	-	9,504	9,504	-
	2	2	(i) Jaga, R11	10	-	10	-	-
II - BAHAGIAN AKAUN								
	1	1	(a) Penolong Akauntan, W6	13,140	-	13,140	10,950	-
	1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi) N7	22,704	-	22,704	22,704	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi) N9	11,772	-	11,772	11,772	-

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1998	1999		RM	RM	RM	RM	RM
III - BAHAGIAN PELESENAN								
2	2	(a)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi) N9	7,548	-	7,548	7,548	-
IV - BAHAGIAN KEJURUTERAAN								
1	1	(a)	Pembantu Teknik, J5	15,444	-	15,444	15,444	-
V - BAHAGIAN PENILAIAN								
1	1	(a)	Pembantu Penilaian, W8	12,444	-	12,444	12,444	-
VI - BAHAGIAN KESIHATAN								
1	1	(a)	Inspektor Kesihatan, U8	10	-	10	-	-
1	1	(b)	Merinyu Kanan, N7... ..	21,003	-	21,003	21,003	-
1	1	(c)	Merinyu Kanan, N9... ..	10	-	10	-	-
VII - BAHAGIAN PENGUATKUASA								
3	3	(a)	Pembantu Penguatkuasa, N9 ...	21,159	-	21,159	14,799	-

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1998	1999		RM	RM	RM	RM	RM
VIII - BAHAGIAN PEKERJA-PEKERJA LUAR								
1	1		(a) Pembantu Tadbir Rendah (Pentadbiran/Sokongan) N11 ...	11,223	-	11,223	11,223	-
1	1		(b) Pekerja Rendah Awam (Mandor) R11	8,208	-	8,208	8,208	-
1	1		(c) Pemandu Kenderaan Bermotor, R10	8,979	-	8,979	8,979	-
1	1		(d) Pemandu Kenderaan Bermotor, R10	9,354	-	9,354	9,354	-
3	3		(e) Pekerja Rendah Awam, R11 ...	18,924	-	18,924	14,316	-
8	8		(f) Pekerja Rendah Awam, R11 ...	52,389	-	52,389	43,173	-
3	3		(g) Pekerja Rendah Awam, R11 ...	18,774	-	18,774	18,774	-
9	9		(h) Pekerja Rendah Awam, R11 ...	64,497	-	64,497	64,497	-
JUMLAH GAJI BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA:				<u>RM409,486</u>	<u>60</u>	<u>RM409,546</u>	<u>RM366,381</u>	<u>-</u>
ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA								
			(a) Elaun Kawasan	98,000	-	98,000	76,390	-
			(b) Elaun Tanggungan Kerja	2,500	2,882	5,382	5,382	-
			(c) Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
			(d) Elaun Khidmat Awam	41,220	-	41,220	34,560	-
			(e) Caruman kepada KWSP	54,000	-	54,000	38,927	-
			(f) Caruman kepada Tabung Pencen	36,000	-	36,000	28,400	-

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA - (samb.)					
			(g) Lebih Masa	4,000	-	4,000	3,992	-
			(h) Elaun Memangku	6,000	-	6,000	4,248	-
			(i) Imbuan Tahunan	10	-	10	-	-
			(j) Imbuan Tetap Perumahan ...	48,600	-	48,600	33,750	-
			(k) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-
			(l) Ganjaran	4,000	-	4,000	-	-
			(m) Bantuan Khas Kewangan bagi Tahun 1998 & 1999	-	39,000	39,000	39,000	-
			JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA:	<u>RM294,350</u>	<u>RM41,882</u>	<u>RM336,232</u>	<u>RM264,649</u>	<u>-</u>
			B – BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Tamu Besar Tahunan	10	-	10	-	-
2.			Bayaran Audit	8,400	5,100	13,500	13,500	-
3.			Belanja Luar Jangka	2,500	-	2,500	802	-
4.			Keraian/Perayaan	3,000	-	3,000	624	-
5.			Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	150	-	150	-	-
6.			Pencetakan dan Alat Tulis	8,000	1,171	9,171	9,171	-
7.			Pengangkutan dan Perjalanan	10,000	-	10,000	3,298	-
8.			Elaun-elaun Ahli-ahli Majlis	8,500	-	8,500	3,870	-
9.			Insurans	29,000	-	29,000	-	-

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 1999	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1998	1999						
				RM	RM	RM	RM	RM
			B – BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
10.			Pakaian Seragam	500	-	500	-	-
11.			Bayaran Telefon dan Telegram ...	10,000	-	10,000	4,292	-
12.			Subsidi Faedah atas Pinjaman Perumahan	18,000	-	18,000	6,682	-
13.			Latihan untuk Kakitangan	4,000	-	4,000	328	-
14.			Bayaran Guaman	10	-	10	-	-
15.			Setem Pos	500	-	500	390	-
16.			Elaun Kiraan Kilometer	10	-	10	-	-
			JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	<u>RM102,580</u>	<u>RM6,271</u>	<u>RM108,851</u>	<u>RM42,957</u>	<u>-</u>
			2 – KESIHATAN					
1.			Pengebumian Papa	10	-	10	-	-
			JUMLAH KESIHATAN:	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
			3 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.			Penyelenggaraan Kandang	10	-	10	-	-
2.			Penyelenggaraan Jalan Raya	100,000	-	100,000	96,810	-
3.			Pembekalan Air untuk Mangsa-mangsa Kemarau di Luar Bandar	10	-	10	-	-
			JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:	<u>RM100,020</u>	<u>-</u>	<u>RM100,020</u>	<u>RM96,810</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
4 – PERKHIDMATAN BANDAR								
1.			Penyelenggaraan Parit-parit	3,000	-	3,000	-	-
2.			Penyelenggaraan Bangunan-bangunan	2,000	-	2,000	350	-
3.			Pembaikan Perabot-perabot	100	-	100	-	-
4.			Bayaran Elektrik Dewan/Balai Raya	12,000	-	12,000	-	-
5.			Benzin, Diesel, Minyak Pelincir dan Lain-lain	20,000	-	20,000	18,279	-
6.			Pembuangan Najis	240	-	240	240	-
7.			Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya...	30,000	-	30,000	-	-
8.			Penyelenggaraan Lampu Elektrik Jalan Raya	10,000	-	10,000	4,250	-
9.			Pembaikan Perkakas	500	-	500	76	-
10.			Bayaran Air	7,500	-	7,500	4,620	-
11.			Penyelenggaraan Pasar-pasar	3,000	-	3,000	-	-
12.			Pembelian Alat-alat dan Perkakas ...	3,000	-	3,000	209	-
13.			Penyelenggaraan Kenderaan dan Mesin Pemotong Rumput	10,000	-	10,000	6,811	-
14.			Penyapu, Bahan Pencuci dan Lain-lain	2,000	-	2,000	915	-
15.			Bayaran Elektrik untuk Pasar/Stor/ Pejabat Majlis	30,000	-	30,000	-	-
JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:				<u>RM133,340</u>	<u>-</u>	<u>RM133,340</u>	<u>RM35,750</u>	<u>-</u>

1 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

299

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 1999	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1998	1999						
				RM	RM	RM	RM	RM
			5 – PERBELANJAAN KAPITAL					
			A – AM					
1.			Pembelian Mesin Memotong Rumput	10	-	10	-	-
			JUMLAH PERBELANJAAN KAPITAL AM:	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>RM10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
			B – PEMBANGUNAN BANDAR					
1.			Kerja Kecil	5,000	-	5,000	-	-
2.			Perbelanjaan daripada Bantuan Kapital daripada Kerajaan Negeri:					
			(a) Pembelian Perabot dan Kelengkapan	20,000	-	20,000	19,900	-
			(b) Penyelenggaraan Kenderaan ...	14,500	-	14,500	-	-
			(c) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah	31,857	-	31,857	26,860	-
			(d) Pembinaan Sebuah Perhentian Bas	16,000	-	16,000	6,000	-
			(e) Pembinaan Dewan Serbaguna di Pekan Melamam Sipitang ...	300,000	-	300,000	-	-
			(f) Pembinaan Rumah Penyembelihan di Sipitang	350,000	-	350,000	134,190	-
			(g) Pembinaan Parit Konkrit di Hadapan Masjid Pekan Mesapol	30,000	-	30,000	22,121	-

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1997	1998		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			B – PEMBANGUNAN BANDAR - (samb.)					
			(h) Pembinaan Parit Konkrit di Kg. Tg. Pagar Sipitang	30,000	-	30,000	29,998	-
			(i) Membaiki/Menampal Lubang-lubang pada Jalan Aspal di Pekan Sipitang, Sindumin dan Mesapol	10,000	-	10,000	10,000	-
			(j) Pembaikan Segera Dewan Serbaguna Pekan Sipitang	6,000	-	6,000	6,000	-
			(k) Pembaikan Dewan Mini Pekan Sindumin	40,000	-	40,000	35,495	-
			(l) Bantuan Pendahuluan Bantuan Kerajaan Negeri (Bayaran Tunggakan Gaji 2 Orang Kakitangan Majlis)	-	10,981	10,981	10,981	-
			(m) Pembinaan Pusat Penyimpanan Tong-tong Ikan di Pasar Am Sipitang	-	9,772	9,772	9,772	-
3.			Unit Pembangunan Alam Sekitar ...	10	-	10	-	-
4.			Pembinaan Tembok Pekan Sipitang ...	10	-	10	-	-
5.			Pembinaan Dewan Masyarakat/Serbaguna	10	-	10	-	-
6.			Pembinaan Bangunan Stor Majlis ...	10	-	10	-	-

1 Mac 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

301

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			B – PEMBANGUNAN BANDAR - (samb.)					
7.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	60,000	-	60,000	58,230	-
8.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:					
			(a) Kecantikan Bandar	70,000	-	70,000	73,840	-
9.			Bantuan bagi Penyelenggaraan Pantai Merintaman	10	-	10	-	-
10.			Bantuan bagi Projek-projek Kecil ...	10	-	10	-	-
11.			Bantuan bagi Memperbaiki Taman Kanak-kanak	10	-	10	-	-
12.			Bantuan bagi Pembekalan Air untuk Mangsa-mangsa Kemarau	10	-	10	-	-
13.			Bantuan bagi Melaksanakan Aktiviti-Gotong-Royong Sempena Kempen Anti Nyamuk dan Kebersihan Nasional	-	2,835	2,835	2,835	-
			JUMLAH PEMBANGUNAN BANDAR:	<u>RM983,437</u>	<u>RM23,588</u>	<u>RM1,007,025</u>	<u>RM446,222</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH SIPITANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			C – PEMBANGUNAN LUAR BANDAR					
1.			Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
2.			Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
			JUMLAH BAHAGIAN PEMBANGUNAN:	RM10,010	-	RM10,010	-	-
	<u>50</u>	<u>50</u>	JUMLAH PERBELANJAAN:	<u>RM2,033,243</u>	<u>RM71,801</u>	<u>RM2,105,044</u>	<u>RM1,252,769</u>	<u>-</u>
			<i>Tambah:</i> Lebih Penerimaan daripada Perbelanjaan				RM101,984	
							<u>RM1,354,753</u>	

1 Mac 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

303

PUBLIC NOTICES**No. 76**

[No. ARB(SB)(PES) 1088/2000/13]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: ROGELIO TOLENTINO, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: H 8036598**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 17 September 1991 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 12 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 13 Februari 2001.

[No. ARB (SB) (PES) 1088/2000/13]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: ROGELIO TOLENTINO, DECEASED****NRIC No.: H 8036598**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 17th day of September, 1991 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 12th day of May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 13th day of February, 2001.

No. 77

[No. ARB(SB)(PES) 1111/2000/13]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: CHUNG CHUN KIONG, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: 511031-12-5207 (BARU) H 0078217 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Keningau pada 18 Ogos 2000 adalah dikehendaki

menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 12 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 13 Februari 2001.

[No. ARB (SB) (PES) 1111/2000/13

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHUNG CHUN KIONG, DECEASED

NRIC No.: 511031-12-5207 (NEW) H 0078217 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Keningau on 18th day of August, 2000 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 12th day of May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 13th day of February, 2001.

No. 78

[No. ARB(SB)(PES) 1072/2000/25

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: YONG NYUK SOH, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 521107-12-5000 (BARU) H 0262642 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati berwasiat semasa dibawa ke Kampung Motou, Keningau pada 24 Februari 1999 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 19 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 20 Februari 2001.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. ARB (SB) (PES) 1072/2000/25]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YONG NYUK SOH, DECEASED

NRIC No.: 521107-12-5000 (NEW) H 0262642 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died testate and brought in dead (Kampung Motou), Keningau on 24th day of February, 1999 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 19th day of May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 20th day of February, 2001.

No. 79

[No. ARB(SB)(PES) 1109/2000/24]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: FREDRICK TAN, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 701018-12-5357 (BARU) H 0738512 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat semasa dibawa ke Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 22 Mac 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 19 Mei 2001 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 20 Februari 2001.

[No. ARB (SB) (PES) 1109/2000/24]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: FREDRICK TAN, DECEASED

NRIC No.: 701018-12-5357 (NEW) H 0738512 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who

died intestate and brought in dead to Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 22nd day of March, 2000 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 19th day of May, 2001 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 20th day of February, 2001.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.